

Zmluva č. ZS 2021143/OVS

o poskytovaní finančného príspevku pri odkázanosti fyzickej osoby na pomoc inej fyzickej osoby pri úkonoch sebaobsluhy a finančného príspevku na prevádzku poskytovanej sociálnej služby neverejnému poskytovateľovi sociálnej služby, uzatvorené v zmysle § 51 Občianskeho zákonníka v nadväznosti na zákon č. 448/2008 Z. z. sociálnych službách v znení neskorších predpisov

Zmluvné strany:

so sídlom:	Mesto Žarnovica
zastúpené:	Námestie SNP 33, Žarnovica
IČO:	Kamilom Dankom, primátorom mesta
DIČ:	00321117
č. účtu:	2021111543
(ďalej len Mesto)	SK720200000000014824422
Neverejný poskytovateľ:	Javorry n.o.
so sídlom:	ulica Veterná 6490/13, 917 01 Trnava
zastúpený:	Alexandra Šmausová
IČO:	45747938
DIČ:	2120139758
č. účtu:	SK49 0200 0000 0040 5255 5954
(ďalej len Poskytovateľ)	uzatvárajú túto zmluvu:

I.

Predmet zmluvy

Predmetom zmluvy je zabezpečenie poskytovania sociálnej služby podľa § 8 ods. 1 a ods. 2 písm. b) zákona č. 448/2008 Z.z. o sociálnych službách v znení neskorších predpisov (ďalej len zákona o sociálnych službách) pre občanov s trvalým pobytom v meste Žarnovica (ďalej len občanom Mesta), v rozsahu uvedenom v čl. III. tejto zmluvy a poskytnutie finančného príspevku pri odkázanosti fyzickej osoby na pomoc inej fyzickej osoby pri úkonoch sebaobsluhy podľa § 75 ods. 2 zákona o sociálnych službách (ďalej len príspevok pri odkázanosti).

Poskytovateľ sa zaväzuje použiť poskytnutý finančný príspevok v súlade s podmienkami ustanovenými v zákone o sociálnych službách a v tejto zmluve a pri poskytovaní sociálnej služby dodržiavať zákon o sociálnych službách a všeobecne záväzné právne predpisy.

II.

Čas plnenia

Zmluva sa uzatvára na dobu určitú, a to v trvaní **od 1. 10. 2021 do 30. 9. 2023** s možnosťou predĺženia dohodnutej doby dodatkom k tejto zmluve, uzatvoreným pred uplynutím dohodnutej doby.

III.

Podmienky poskytnutia príspevku

1. Poskytovateľ bude poskytovať sociálnu službu podľa ustanovenia § 41 zákona o sociálnych službách občanom Mesta v súlade s podanou písomnou objednávkou. (Príloha č.1 tejto zmluvy)

2. Poskytovateľ nebude poskytovať sociálnu službu s cieľom dosiahnutia zisku.
3. Mesto poskytne Poskytovateľovi finančný príspevok pri odkázanosti podľa § 75 ods. 2 zákona o sociálnych službách pre občanov Mesta, ktorým poskytovanie sociálnej služby objednalo.
4. Príspevky nie je možné použiť na kapitálové výdavky.
5. Poskytovateľ použije finančné prostriedky v období od **1. 10. 2021** do konca platnosti zmluvy.
6. Poskytovateľ sa zaväzuje použiť finančný príspevok a to v súlade so zákonom o sociálnych službách a touto zmluvou. t. j. výlučne na spolufinancovanie ekonomicky oprávnených nákladov na mzdy a platy zamestnancov poskytovateľa sociálnej služby najviac však vo výške ich spolufinancovania, ktorá zodpovedá výške platu zamestnanca podľa zákona č. 553/2003 Z. z. o odmeňovaní niektorých zamestnancov pri výkone práce vo verejnom záujme (ďalej len zákon o odmeňovaní) a poistnému na verejné zdravotné poistenie, poistnému na sociálne poistenie a povinným príspevkom na starobné dôchodkové sporenie plateným zamestnávateľom z tejto finančným príspevkom spolufinancovanej časti vyplácaných miezd a plátov zamestnancov (ďalej len ekonomicky oprávnené náklady na mzdy a odvody), za obdobie od **1. 10. 2021** do konca platnosti zmluvy.
7. Finančný príspevok je účelovo určený na pokrytie časti nákladov na mzdy a odvody vybraných zamestnancov Poskytovateľa sociálnej služby. Na účely tejto zmluvy ide o zamestnancov Poskytovateľa sociálnej služby, ktorí priamo vykonávajú činnosti v rámci poskytovanej opatrovateľskej služby pre prijímateľov sociálnych služieb určených Mestom, zamestnancov Poskytovateľa sociálnej služby, ktorí riadia vykonávanie tejto činnosti a aj zamestnancov Poskytovateľa sociálnej služby, ktorí vykonávajú súvisiace pracovné činnosti, ktoré vytvárajú podmienky na riadne vykonávanie hlavnej činnosti napr. činnosti so zabezpečením administratívy (napr. účtovníctvo), a to len v rozsahu, ktorý je primeraný rozsahu, povahe a charakteru vykonávanej hlavnej činnosti pre občanov Mesta.
8. Za mzdu sa na účely plnenia účelového určenia finančného príspevku nepovažuje odstupné, odchodné, cestovné náhrady, príspevky zo sociálneho fondu, príspevky na doplnkové dôchodkové sporenie, príspevky na životné poistenie zamestnanca, výnosy z kapitálových podielov (akcii) alebo obligácií, náhrada príjmu pri dočasnej pracovnej neschopnosti zamestnanca, doplatky k nemocenským dávkam, náhrada za pracovnú pohotovosť a iné plnenie poskytované zamestnancovi v súvislosti so zamestnaním podľa ZP, osobitných predpisov, kolektívnej zmluvy alebo pracovnej zmluvy, ktoré nemá charakter mzdy. Za mzdu sa tiež nepovažuje ďalšie plnenie poskytované zamestnávateľom zamestnancovi zo zisku po zdanení. Ako mzda sa posudzuje aj plnenie poskytované zamestnávateľom zamestnancovi za prácu pri príležitosti jeho pracovného výročia alebo životného výročia, ak sa neposkytuje zo zisku po zdanení alebo zo sociálneho fondu.
9. Za oprávnený výdavok v rámci plnenia účelového určenia finančného príspevku sa považuje aj zamestnávateľom poskytnutá náhrada mzdy zamestnancovi v sume priemerného zárobku zamestnanca, ak má zamestnanec nárok na pracovné voľno s náhradou mzdy podľa ZP, teda za vyčerpanú dovolenku, na povinných lekárskech prehliadkach, na darovaní krvi, na účasť zamestnancov na ďalšom vzdelávaní, v ktorom má zamestnanec získať predpoklady stanovené právnymi predpismi alebo splniť požiadavky nevyhnutné na riadny výkon práce dohodnuté v pracovnej zmluve, počas dôležitých osobných prekážok v práci, za ktoré sa poskytuje pracovné voľno a patrí náhrada mzdy podľa § 141 ZP.

IV.

Výška príspevkov

1. Mesto poskytne Poskytovateľovi finančný príspevok pri odkázanosti fyzickej osoby na pomoc inej fyzickej osoby pri úkonoch sebaobsluhy vo výške **2,38 eur za hodinu poskytnutej opatrovateľskej služby odkázanej osobe, poskytovanú kvalifikovanou opatrovateľkou, s ktorou má Poskytovateľ uzatvorenú pracovnú zmluvu.**
2. Finančný príspevok pri odkázanosti bude poskytnutý za obdobie od **1. 10. 2021** až do konca platnosti zmluvy.
3. Výška príspevku bude zmenená po dohode zmluvných strán, z dôvodu zmeny legislatívy v Slovenskej republike.

V. Povinnosti zmluvných strán

1. Finančné prostriedky budú uhrádzané Mestom podľa počtu reálne poskytnutých hodín opatrovateľskej služby opatrovateľkami v pracovnom pomere v príslušnom mesiaci. (výpočet čiastky – počet reálne odpracovaných hodín v mesiaci x dohodnutá čiastka v čl. IV, ods.1 = úhrada)
2. Splatnosť faktúry je 15 dní po predložení kompletného vyúčtovania. K vyúčtovaniu je potrebné predložiť vyplnené prílohy č. 3, 4, 5.
3. Poskytovateľ sa zaväzuje použiť finančné prostriedky na úhradu nákladov priamo súvisiacich s poskytovaním opatrovateľskej služby podľa § 41 zákona o sociálnych službách občanom mesta.
4. Poskytovateľ sa zaväzuje viesť osobitnú evidenciu o príjmoch a výdavkoch poskytnutých prostriedkov, pri použití finančných prostriedkov sa riadiť zákonom č. 523/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a platnou rozpočtovou klasifikáciou.
5. Poskytovateľ sa zaväzuje vytvoriť podmienky pre kontrolu hospodárenia s finančnými prostriedkami získanými zo zdrojov financovania v zmysle zákona 448/2008 Z.z. o sociálnych službách. Kontrolu je Mesto oprávnené vykonať kedykoľvek. Poskytovateľ je povinný poskytnúť súčinnosť. V prípade, že Poskytovateľ neumožní kontrolu alebo neposkytne súčinnosť, je povinný Mestu zaplatiť zmluvnú pokutu vo výške 0,05 % z poskytnutých finančných príspevkov vyplatených do dňa, kedy nebolo umožnené vykonať kontrolu alebo nebola poskytnutá súčinnosť. Mesto má v takom prípade právo od tejto zmluvy odstúpiť.
6. Ak bude zistený rozpor použitých finančných príspevkov s podmienkami uvedenými v článku III. a V. tejto zmluvy, Poskytovateľ sa zaväzuje vrátiť na účet Mesta finančné prostriedky použité v rozpore s podmienkami do 15 dní odo dňa doručenia písomného oznámenia o zistení rozporu s týmito podmienkami, a to na účet uvedený v záhlaví tejto zmluvy. V prípade, ak Poskytovateľ nevráti finančné prostriedky v lehote na účet Mesta, je povinný zaplatiť Mestu za každý deň omeškania zmluvnú pokutu vo výške 0,05 % z nevrátenej sumy popri úroku z omeškania.

VI. Ďalšie podmienky zabezpečenia sociálnej služby

1. Mesto vystaví Poskytovateľovi objednávku na poskytovanie opatrovateľskej služby podľa potreby (každému novému klientovi). V objednávke bude uvedený hlavne rozsah hodín poskytovania služby dohodnutý s občanom pri podaní žiadosti o poskytovanie opatrovateľskej služby a dátum začatia poskytovania služby. Prvá objednávka je súčasťou tejto zmluvy ako príloha č. 1
2. Poskytovateľ sa zaväzuje poskytnúť Mestu:
 - fotokópiu zmluvy o poskytovaní sociálnej služby uzatvorenú s občanom,
 - oznámiť každú vykonanú zmenu zmluvného vzťahu s občanom Mesta formou dodatkov, uzatvorenú podľa § 73 zákona o sociálnych službách,
 - oznámiť každé prerušenie poskytovania sociálnej služby, a to aj opakovane.
3. Poskytovateľ sa zaväzuje vytvoriť podmienky na kontrolu výkonu opatrovateľskej služby v domácnosti prijímateľa služby. Počas výkonu kontroly je povinný poskytnúť súčinnosť, predložiť požadované dokumenty potrebné k objektívnemu posúdeniu výkonu opatrovateľskej služby.
4. Zmluvné strany sa zaväzujú vzájomne informovať o výške úhrady a zmene úhrady prijímateľov opatrovateľskej služby, ktorí poberajú aj iný druh sociálnej služby, čo súvisí s dodržiavaním ustanovení zákona č. 448/2008 Z.z. o sociálnych službách.
5. V prípade neplnenia podmienok zabezpečenia sociálnej služby je Poskytovateľ povinný Mestu zaplatiť zmluvnú pokutu vo výške 0,05 % z poskytnutých finančných príspevkov a Mesto má zároveň právo odstúpiť od tejto zmluvy.
6. Poskytovateľ sa zaväzuje evidovať v spisoch prijímateľov opatrovateľskej služby požiadavky prijímateľov opatrovateľskej služby o prerušenie poskytovanej služby s uvedením termínu prerušenia a s uvedením dôvodov prerušenia.

VII. Osobitné ustanovenia

1. Mesto môže odstúpiť od tejto zmluvy aj v prípade opakovaného poskytnutia nepravdivých údajov o použití finančných príspevkov na občanov uvedených v tejto zmluve a ak Poskytovateľ nebude spĺňať podmienky pre poskytovanie sociálnych služieb v súlade so zákonom o sociálnych službách.
2. V prípade, ak Mesto od zmluvy odstúpi, nastanú účinky odstúpenia dňom doručenia písomného oznámenia o odstúpení Poskytovateľovi.
3. Zmluvné strany sa dohodli, že účinky doručenia odstúpenia od tejto zmluvy nastávajú tiež dňom vrátenia nedoručenej zásielky odosielateľovi alebo dňom odmietnutia prijatia zásielky adresátom.
4. Zmluvné strany sa dohodli, že táto zmluva môže byť ukončená predčasne, a to vzájomnou dohodou.
5. Vzťahy neupravené touto zmluvou sa riadia ustanoveniami Občianskeho zákonníka a zákonom o sociálnych službách.

VIII. Záverečné ustanovenia

1. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu obidvoch zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po zverejnení zmluvy Mestom Žarnovica podľa § 5a zákona č. 211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám v znení neskorších predpisov, najskôr **1.10.2021**.
2. Všetky zmeny a doplnky tejto zmluvy musia mať písomnú formu a musia byť schválené obidvomi zmluvnými stranami.
3. Táto zmluva je vyhotovená v 4 origináloch, z toho 3 originály pre Mesto a 1 originál pre Poskytovateľa.
4. Zmluvné strany vyhlasujú, že si zmluvu prečítali, jej obsahu porozumeli, táto nebola uzatvorená v tiesni ani za inak jednostranne nevýhodných podmienok a autentickosť zmluvy potvrdzujú vlastnoručným podpisom.

V Žarnovici dňa 29.9.2021

Kamil Danoš
primátor mesta Žarnovica



V Žarnovici dňa 29.9.2021

Javorry n.o.
Veterná 6490/1
917 01 Trnava
IČO 45747938 DIČ 2120
Alexandra Šmausová
riaditeľka n.o.

Objednávka opatrovateľskej služby pre klientov zo Žarnovice

[illegible]

Príloha č. 2 k Zmluve č. ZS 2021143/OVS

Finančná operácia alebo jej časť je- nie je v súlade so skutočnosťami v §6 ods.4 zákona č. 357/2015 Z. z.	Finančná operácia alebo jej časť je- nie je v súlade so skutočnosťami v §6 ods.4 zákona č. 357/2015 Z. z.
Finančnú operáciu alebo jej časť je - nie je možné vykonať, v nej pokračovať alebo vymáhať poskytnuté plnenie, ak sa finančná operácia alebo jej časť už vykonala	Finančnú operáciu alebo jej časť je - nie je možné vykonať, v nej pokračovať alebo vymáhať poskytnuté plnenie, ak sa finančná operácia alebo jej časť už vykonala
Meno a priezvisko zamestnanca: Jaroslav Muha	Meno a priezvisko vedúceho zamestnanca: Mgr. Monika Rybárová
Dátum: 29.9.2021 Podpis: 	Dátum: 29.9.2021 Podpis: 
Finančná operácia alebo jej časť je- nie je v súlade s rozpočtom	Finančná operácia alebo jej časť je- nie je v súlade s rozpočtom
Finančnú operáciu alebo jej časť je - nie je možné vykonať, v nej pokračovať alebo vymáhať poskytnuté plnenie, ak sa finančná operácia alebo jej časť už vykonala	Finančnú operáciu alebo jej časť je - nie je možné vykonať, v nej pokračovať alebo vymáhať poskytnuté plnenie, ak sa finančná operácia alebo jej časť už vykonala
Meno a priezvisko zamestnanca: Ing. Milena Budinská	Meno a priezvisko vedúceho zamestnanca: Mgr. Monika Rybárová
Dátum: 29.9.2021 Podpis: 	Dátum: 29.9.2021 Podpis: 

Príloha č. 3 k zmluve č. ZS2021143/OVS

Názov zariadenia alebo služby:

Informácia o čerpaní príspevkov na bežné výdavky za sociálne služby za obdobie

Kateg.	Pol.	Podpol.	Názov	Výd.hr.z prisp.Mesta	Celk.výdavky
610			Mzdy, platy a ost.osobné vyrovnania		
620			Poistné a príspevky zamestnávateľa do poisťovní a FZ SR		
630			Tovary a ďalšie služby spolu a z toho:	0,00	0,00
	631		Cestovné		
	632		Energie, voda a komunikácie a z toho:	0,00	0,00
		632001	Elektrická energia		
			Plyn		
			Tepelná energia		
		632002	Vodné, stočné		
		632003	Telefón, fax		
			Poštovné		
	633		Materiál a dodávky – spolu a z toho:	0,00	0,00
		633001	Interiérové vybavenie		
		633002	Výpočtová technika		
		633003	Telekomunikačná technika		
		633004	Prevádzkové stroje, prístroje, zariadenia, technika a náradie		
		633006	Všeobecný materiál		
		633009	Knihy, časopisy, noviny		
		633010	Bielizeň, súč. odevov, obuv		
		633011	Potraviny		
		633012	Osobná spotreba dieťaťa		
		633013	Softvér a licencie		
	634		Dopravné	0,00	0,00
		634001	Palivo, mazivá		
		634002	Servis, údržba, opravy dopravných prostriedkov		
		634003	Poistenie		
		634004	Prepravné a nájom dopravných prostriedkov		
		634005	Karty, známky, poplatky		
	635		Rutinná a štandardná údržba spolu a z toho:	0,00	0,00
		635001	Interiérového vybavenia		
		635002	Výpočtovej techniky		
		635004	Prevádzkových strojov, prístrojov, zariadení, techniky a náradia		
		635005	Špeciálnych strojov, prístrojov, zariadení, techniky a náradia		
		635006	Budov, priestorov a objektov		
	636		Nájomné za nájom spolu z toho:	0,00	0,00
		636001	Budov, objektov alebo ich častí		
		636002	Prevádzkových strojov, prístrojov, zariadení, techniky a náradia		
		636004	Dopravných prostriedkov		
	637		Ostatné tovary a služby – spolu a z toho:	0,00	0,00
		637001	Školenia, kurzy		
		637003	Propagácia, reklama a inzercia		
		637004	Všeobecné služby		
		637005	Špeciálne služby		
		637006	Náhrady		
		637012	Poplatky a odvody		
		637014	Stravovanie		
		637015	Poistné		
		637016	Prídel do sociálneho fondu		
		637027	Odmeny zamestnancom mimopracovného pomeru		
S P O L U				0,00	0,00

Prehľad celkových bežných výdavkov podľa zdroja krytia:

Bežné výdavky hradené z príspevku Mesta

Bežné výdavky hradené z príjmov od prijímateľov SS

Bežné výdavky hradené z finančných darov a ostatných príjmov

Celkové bežné výdavky za sledované obdobie:V
Vypracoval:

Pečiatka a podpis:

Príloha č. 4 k zmluve č. ZS2021143/OVS

**Ukazovatele za opatrovateľskú službu poskytovanú NPSS v
meste Žarnovica – rok 2021**

		Údaje za OSL poskytovanú pre občanov mesta Žarnovica	Z toho: údaje za OSL financovanej z príspevkov Mesta Žarnovica
1.	Počet klientov opatrovateľskej služby poskytnutej prijímateľom odkázaným na SS:		
2.	Prepočítaný počet úväzkov pre objednaných klientov opatrovateľskej služby:		
3.	Počet pracovníkov: a) z toho z ÚPSVR: b) z toho na dohodu:		
4.	Celkové bežné výdavky v €: a) z toho mzdové prostriedky: b) z toho refundované z ÚPSVR:		
5.	Priemerná mesačná hrubá mzda v €:		
6.	Celkové príjmy z úhrad za sociálne služby:		
7.	Bežné výdavky na 1 klienta :		
8.	Bežné výdavky na 1 klienta : - po odpočítaní príjmov z úhrad za sociálne služby		
9.	Bežné výdavky na klienta : - hradené z príspevku Mesta		

Podpis zodpovedného pracovníka:

Pečiatka:

Vypracoval:

Dňa:

Tel. číslo:

Príloha č. 5 k zmluve č. ZS2021143/OVS

Zoznam klientov a opatrovateľov s počtom odpracovaných hod. prepočítaným na plný úväzok:

Rok: 2021

mesiac: _____

Por. č.	Meno a priezvisko klienta:	Adresa trvalého pobytu	Počet objednaných hod. OSL klientom	Stupeň odkáz. klienta	Meno a priezvisko opatrovateľa	Adresa trvalého pobytu opatrovateľa	Počet odpracovaných hod. opatrovateľom	Prerušenie poskytovania OSL	
								od-do	v hodinách
1.									
2.									
3.									
4.									
5.									
6.									
7.									
8.									
9.									
10.									
Celkový počet objednaných hod. OSL klientom							Celkový počet odpracovaných hod. opatrovateľom		
							Mesačný príspevok na odpracované hod. u klienta		
							Výška mesačného príspevku spolu		